

---

---

**Questions about you (being the person completing the survey): Section 1**

**Section 1: Your details:**

Name:	<input type="text" value="Youssouf COULIBALY"/>
Industrial Property Office (IPO):	<input type="text" value="CEMAPI - MALI"/>
Your function within the IPO:	<input type="text" value="Head of Documentation"/>
Email address:	<input type="text"/>
Date of completion of survey:	<input type="text" value="Jun 22, 2008"/>
Other comments if applicable: <small>e.g., alternate e-mail address</small>	<input type="text"/>

---

---

**Questions about citation references provided by your IPO: Sections 2-5**

**Section 2: Citation reference availability:** Citation references relevant to a patent document can be suggested or decided to be included by people including Applicants, Examiners, and interested third parties. A citation reference may occur in a patent description, a search report or other location associated with a patent document.

2. Does your IPO publish citation references associated with your IPO's patent documents? In the context of this survey "citation reference" refers to the identification of (part of) a document, not the text or other information contained within the cited document.

Yes  No

Please comment if necessary

3. Citation references are: **Select one**

Available to the public  Availability is limited  Not available

If limited, please comment on how the availability is limited? e.g., limited to type of person trying to view the citation reference (e.g., applicants only) or limited to the part of the life cycle in which the citation reference was included (e.g., references suggested during opposition are unavailable)

---

**Section 2: Citation reference availability (continued)**

4. Select the location(s) within the patent documents published by your IPO where citation references can be found:

- Search report     Patent description     Other patent document location     Bibliographic data

Please comment on any of  
the above mentioned  
locations, if appropriate

5. If citations are part of the bibliographic front page information, are citation references included in INID code (56)?  
for INID codes see <http://www.wipo.int/export/sites/www/standards/en/pdf/03-09-01.pdf#INID>

- Yes     No     Sometimes

---

6. Select the location(s) outside the patent document where citation references can be found:

- Summary information (Internet)     End of document (Internet)     Other location:

Please specify if "Other location"

7. Are hyperlinks included for Internet locations?     Yes     No     Not applicable

Please comment if necessary

??

---

8. Does your IPO give information about a patent document that cites the specific patent document the user is looking at (i.e., a forwards citation)?     Yes     No

9. Are hyperlinks back to the citing document provided?     Yes     No

Please comment if necessary

---

**Section 2: Citation reference availability (continued)**

10. Does your Office follow the recommendations set out in WIPO Standard ST.14 for the identification of citation references?  
see <http://www.wipo.int/export/sites/www/standards/en/pdf/03-14-01.pdf>

Yes  No  Partially

Comment, if  
necessary

---

11. Does your IPO provide indications, to the general public, informing about who suggested or decided on including the citation references? e.g., suggested by applicant, included by examiner. Such indications can be helpful for deciding how relevant a citation reference may be. As an example, the front page bibliographic data (in image format) of US 7,353,465 B1 indicates under INID code (56), by the use of an asterisk \*, that the references were cited by an examiner.

Yes  No

12. If available, where can indications of who created a citation reference be found by the general public?  
select as many items as are applicable.

- Bibliographic data on patent document  End of patent document  
 Search report  Other

please comment if  
necessary, and if  
"Other", please  
specify where an  
indication can be  
found

---

*continue survey on next page*

---

---

**Section 3: Search Report Information**

13. Does your IPO publish International Search Reports (ISR) under the PCT?  Yes  No

14. Does your IPO publish IPO-specific national/regional search reports (non PCT)?  Yes  No

---

15. For the remainder of the questions in section 3 (if you answered "Yes" to either 13 or 14) please indicate what search reports your answers are based on:

ISR  National / regional  Both ISR and non-ISR  Other

Please specify if "Other"

---

16. Do you have quality control on citation references entered on search reports?  Yes  No

Please  
comment if  
necessary:

Centre for the Promotion of Industrial Property in Mali (CEMAPI) does not have the relevant necessary competences.

---

17. Are relevance indicators stated?: e.g., X, Y (see paragraph 14 of WIPO Standard ST.14)  Yes  No

---

18. Do your citation references include online URLs?  Yes  No  Sometimes

---

19. Are unique document identifiers used?: e.g., DOI  Yes  No

20. If applicable, which unique document identifiers are used?

Digital Object Identifier (DOI)  ISBN and ISSN

Other: If "Other" please specify:

---

21. Please comment on any major differences between the provision of ISR and other search report citation references

---

#### Section 4: Centralizing/Tagging Citation References

e.g., suitable for a database containing data elements identifying the location of the cited text/documents

22. Do you (intend to) add tags to identify citation references?

(e.g., see [http://www.wipo.int/export/sites/www/scit/en/taskfrce/citation\\_practices/docs/st36-ice-citations.pdf](http://www.wipo.int/export/sites/www/scit/en/taskfrce/citation_practices/docs/st36-ice-citations.pdf))

Yes  No  Not now, but we intend to in  specify when

23. Does your IPO have a centralized database containing citation reference identification data elements?

Yes  No  Not now, but we intend to in  specify when

24. If possible, please specify any structural elements on which the database is founded

e.g., ST.36 xml, INID code (56)

25. Are citation references from your IPO searchable by the general public?

i.e., can one search the text of the data elements identifying the text/document cited

Yes  No

If "Yes", please specify the location where the references are searchable e.g., [http://www.?](http://www.?.)

26. Is the information in the database technically and legally exchangeable e.g., with other IPOs?  Yes  No

---

27. Please add any further comments you may have about any of the questions in section 4 above:

---

*continue survey on next page*

# CITATION PRACTICES OF INDUSTRIAL PROPERTY OFFICES SURVEY

Page 6 of 9

Questions about your IPO's published documents that may be cited (within a citation reference): Sections 5 to 7

## Section 5: Location of published patent documents which can be considered to be an (or the) authentic source

28. Which medium and format represents the (or an) authentic legal rendition (authoritative source) of your IPO's published patent documents? A legal version is, e.g., a publicly available document that could be consulted in court proceedings.

Medium: e.g., Internet or paper

CD-ROM EPO, INPI and USPTO

29. Please advise how to locate the medium you have selected: (e.g., specify the title of a DVD and an Internet address for ordering the DVD)

30. Regarding the medium indicated above, is there one or more (file) formats that should be looked at (in preference to other formats)?

Yes  No

31. If yes, please select all formats that should be considered in preference to other formats

.pdf (Adobe)

.html

.tif image

Paper

Other

Please comment if "Other"

CD-ROM EPO, INPI, USPTO

32. Where else can your published patent documents be found? Select as many as are applicable

Internet

Main Internet address:

Other known Internet addresses:  
separate each address with a semi-colon ;

If available, please advise how to find or subscribe to each available source (e.g. P.O. Box or internet address)

CD/DVD

Title / location:

CD-ROM

FTP

Title / Location:

Paper

Title / Location:

Web services  
(bulk data download)

Title / Location:

Commercial providers

Specify, if desired

Other

Please specify:

continue survey on next page

---

**Section 6: Availability of location identifiers** (for citing later within a search report) occurring within some or all of your IPO's authentic legal published documents (stated in the first part of section 5 above); e.g., a location identifier may be a page, paragraph, or an image number. Answer this question according to your current publication procedures.

33. Which, if any, page-based identifiers do your published patent documents contain: tick all that apply

Page numbers

Column numbers

Line numbers

Other

Please specify:

34. Which, if any, identifiers of non-textual elements occur within the description part of your published patent document:

tick all that apply

Image numbers within the description

include comment if appropriate

Chemical formulae numbers

include comment if appropriate

Tables

include comment if appropriate

Gene sequences

include comment if appropriate

Mathematical formulae

include comment if appropriate

Computer programs

include comment if appropriate

Other

please specify

---

continue survey on next page

# CITATION PRACTICES OF INDUSTRIAL PROPERTY OFFICES SURVEY

Page 8 of 9

---

## Section 7: Paragraph number details *complete this section if your published patent documents include paragraph numbers*

35. Paragraph numbers are typically created by:

Applicant / Inventor                       Your IPO *e.g., examiners*                       An external publisher

Other:  *Please specify*

36. Paragraph numbers are recreated: *tick all that apply*

During the publication process                       When numbered paragraphs are amended

Other process  *Please specify*

37. Describe any special treatment you give to long paragraphs: *i.e., longer than 300 words*

38. Describe how you treat numbered paragraphs that are subsequently amended: *particularly when one paragraph is replaced by many, or one or more paragraphs are deleted*

39. If necessary, please provide additional comment on any part of the questions or answers given above in this section.

CEMAPI neither grants nor publishes patents. The patent applications filed with CEMAPI are forwarded to the African Intellectual Property Organization (OAPI) in Yaoundé (CAMEROON)



---

General questions about Citation Practices: Sections 8-9

**Section 8: Examples of citation references published by your IPO**, if this information is available.

40. If possible, please provide a patent (application) number and a publicly available Internet address that contains one or more typical examples of patent and non-patent literature citation references.

Specify application number and kind code, e.g., *WO 2005/110961 A1*

Specify Internet address and any instructions helpful to find patent (application) number, e.g., *http://www.wipo.int/pctdb/en/ia.jsp?IA=IB2005001265&REF=RSS*

Specify where in the document the citation references can be found, e.g., *page 1, lines 19 and 25, search report at end of document*

---

**Section 9: Additional comments about citation practices**

41. If applicable, please make any further comments, e.g., you may wish to comment on difficult aspects of citation practices for your IPO:

e.g., users are confused about the part of a document a citation reference was referring to

e.g., citation references do not refer to the authentic rendering of a patent document

e.g., it is not clear how or whether to state a url as part of a citation reference

---

Thank you for your participation in this survey. **Please press the "Submit by Email" button below or print the survey and return the printed to one of the following addresses:**

Email: [scit.mail@wipo.int](mailto:scit.mail@wipo.int)

Fax: +41 22 338 7210

Post: Standards and Documentation Section, World Intellectual Property Organization,  
PO Box 18, CH-1211 Geneva 20, Switzerland

Submit by Email

**VOUS (personne qui remplit le questionnaire) : section 1****section 1 : Vos coordonnées**

Nom :	<input type="text" value="Youssouf COULIBALY"/>
Office de propriété industrielle :	<input type="text" value="CEMAPI - MALI"/>
Votre fonction au sein de l'office :	<input type="text" value="Cadre - Documentation"/>
Adresse électronique :	<input type="text"/>
Date à laquelle vous remplissez le questionnaire :	<input type="text" value="Jun 22, 2008"/>
Autres informations utiles : p. ex. adresse électronique supplémentaire	<input type="text"/>

**Les références fournies par votre office : sections 2 à 5**

**section 2 : Mise à disposition de références** : différentes personnes - déposants, examinateurs ou tiers intéressés - peuvent suggérer ou décider d'inclure des références se rapportant à un document de brevet. Une référence citée peut figurer dans la description, dans le rapport de recherche ou à un autre endroit associé au document de brevet concerné.

2. Votre office publie-t-il les références citées associées à ses propres documents de brevet? Dans le cadre de la présente enquête, on entend par "référence citée" l'identification d'un document ou d'une partie de document, et non le texte ou autre information figurant dans le document cité.

Oui  Non

veuillez développer, le cas échéant

3. Les références citées sont : *une seule réponse possible*

accessibles au public  en accès limité  non disponibles

Si l'accès est limité, veuillez préciser de quelle manière? p. ex. selon le type de personne qui veut voir la référence citée (p. ex. déposants seulement), ou selon la partie du cycle de vie où la référence citée a été incorporée (p. ex. les références suggérées lors d'une opposition ne sont pas disponibles)

**section 2 : Mise à disposition de références (suite)**

4. Indiquez le ou les endroit(s), dans les documents de brevet publiés par votre office, où peuvent figurer des références :

- rapport de recherche     description     autre endroit du document de brevet     données bibliographiques

Veillez formuler ici vos éventuelles observations concernant l'un ou l'autre des endroits susmentionnés

5. Si les citations font partie des données bibliographiques figurant en page de couverture, les références citées sont-elles indiquées sous le code INID (56)? (pour les codes INID, voir codes <http://www.wipo.int/export/sites/www/standards/fr/pdf/03-09-01.pdf>)

- oui     non     parfois

6. Indiquez le ou les endroit(s), en dehors du document de brevet, où peuvent se trouver des références citées :

- information sommaire (Internet)     fin du document (Internet)     autre endroit :

si vous avez répondu "autre endroit", veuillez préciser

7. sur l'Internet, des hyperliens sont-ils inclus?     oui     non     sans objet

veillez développer, le cas échéant

Le CEMAPI n'a pas pour le moment de connections Internet

8. Votre office indique-t-il un document de brevet qui cite celui que l'utilisateur est en train de consulter (référence à un document ultérieur)?     oui     non

9. Un hyperlien vers le document comportant la citation est-il fourni?     oui     non

veillez développer, le cas échéant

---

**section 2 : Mise à disposition de références (suite)**

10. Votre office suit-il les recommandations énoncées dans la norme ST.14 de l'OMPI pour l'identification des références citées?  
voir <http://www.wipo.int/export/sites/www/standards/fr/pdf/03-14-01.pdf>

oui  non  partiellement

veuillez  
développer, le  
cas échéant

---

11. Votre office donne-t-il des indications au public quant à la personne qui a suggéré ou décidé l'inclusion des références citées? p. ex. suggérée(s) par le déposant, incluse(s) par l'examinateur. Des indications de cet ordre peuvent être utiles pour jauger la pertinence d'une référence donnée. À titre d'exemple, dans les données bibliographiques figurant en page de couverture (au format image) du brevet US 7 353 465 B1, il est indiqué sous le code INID (56), par la présence d'un astérisque \*, que les références ont été citées par un examinateur.

oui  non

12. Si le créateur d'une référence citée est indiqué, où le public peut-il trouver cette indication?

sélectionner toutes les réponses pertinentes.

- données bibliographiques sur le document de brevet  fin du document de brevet  
 rapport de recherche  autre

veuillez développer si  
nécessaire et, si vous  
avez répondu "autre",  
veuillez préciser où l'on  
peut trouver cette  
indication

---

*suite du questionnaire page suivante*

**section 3 : Information relative aux rapports de recherche**

13. Votre office publie-t-il les rapports de recherche internationale établis en vertu du PCT?  oui  non

14. Votre office publie-t-il des rapports de recherche nationale ou régionale qui lui sont propres (hors PCT)?  oui  non

15. Pour les questions restantes de la section 3 (si vous avez répondu par l'affirmative à la question 13 ou 14), veuillez indiquer sur quels rapports de recherche vous fondez vos réponses

- rapports de recherche internationale  rapports de recherche nationale ou régionale
- rapports de recherche internationale **et** autres  autres

si vous avez répondu "autres", veuillez préciser

16. Exercez-vous un contrôle de qualité sur les références citées figurant dans les rapports de recherche?  oui  non

veuillez  
développer, le  
cas échéant

Le CEMAPI n'a pas les compétences nécessaires en la matière.

17. Donnez-vous des indicateurs de pertinence? : p. ex. X, Y (voir le paragraphe 14 de la norme ST.14 de l'OMPI)  oui  non

18. Incluez-vous un URL dans vos références citées?  oui  non  parfois

19. Utilisez-vous des identifiants univoques de document? : p. ex. DOI  oui  non

20. Le cas échéant, quels identifiants univoques de document utilisez-vous?

identificateur d'objet numérique (DOI)  ISBN et ISSN

autre si vous avez répondu "autre",  
veuillez préciser

21. Veuillez indiquer les éventuelles différences majeures entre les références citées dans les rapports de recherche internationale et dans d'autres rapports de recherche

**section 4 : Centralisation/balilage des références citées**

p. ex. pour convenir à une base de données contenant des éléments qui permettent de repérer l'emplacement du texte ou des documents cités

22. Ajoutez-vous des balises d'identification des références citées (ou en avez-vous l'intention)?

(p. ex., voir [http://www.wipo.int/export/sites/www/scit/en/taskforce/citation\\_practices/docs/st36-ice-citations.pdf](http://www.wipo.int/export/sites/www/scit/en/taskforce/citation_practices/docs/st36-ice-citations.pdf))

oui  non  Actuellement non, mais nous comptons le faire en

dès que nous aurons les compétences nécessaires

veuillez préciser quand

23. Votre office possède-t-il une base de données centralisée contenant des éléments de données qui permettent d'identifier les références citées?

oui  non  Actuellement non, mais nous comptons le faire en

dès que nous pourrons installer une base de données

veuillez préciser quand

24. Si possible, veuillez préciser sur quels éléments structurels la base de données se fonde

p. ex. ST.36 xml, code INID (56)

25. Le public peut-il effectuer des recherches à partir des références citées par votre office?

autrement dit, peut-on consulter le texte ou le document cité à partir des éléments de données qui l'identifient?

oui  non

dans l'affirmative, veuillez préciser où il est possible d'effectuer des recherches sur les références, p. ex. <http://www.?>

Nous effectuons nos recherches sur les CD-ROM OEB et INPI exploitables avec le logiciel MIMOSA

26. Les informations figurant dans la base de données peuvent-elles, techniquement et légalement, faire l'objet d'échanges p. ex. avec d'autres offices?

oui  non

27. Veuillez ajouter toute observation complémentaire que pourrait vous inspirer l'une ou l'autre des questions de la section 4 ci-dessus

Documents publiés par votre office qui peuvent être cités (au moyen d'une référence) : sections 5 à 7**section 5 : Localisation des documents de brevet publiés que l'on peut considérer comme une (ou la) source authentique**

28. Quel support et quel format constituent la (ou une) version légale authentique (source faisant foi) des documents de brevet publiés par votre office? Une version légale est, p. ex., un document en accès public qui pourrait être consulté dans une procédure judiciaire

Support : p. ex. Internet ou papier

29. Veuillez indiquer comment localiser le support que vous avez sélectionné : (p. ex., indiquer le titre d'un DVD et une adresse Internet où commander ce DVD)

30. En ce qui concerne le support indiqué ci-dessus, y a-t-il un ou plusieurs formats (de fichier) à considérer (de préférence à d'autres formats)?

oui  non

31. Dans l'affirmative, veuillez indiquer tous les formats à considérer de préférence

.pdf (Adobe)

.html

.tif image

papier

autre

Si la réponse est "autre",  
veuillez développer

32. Où peut-on en outre trouver vos documents de brevet publiés? Sélectionner toutes les réponses pertinentes

Internet

Adresse Internet principale :

Autres adresses Internet

connues : séparer chaque adresse  
par un point-virgule ;

Le cas échéant, veuillez indiquer comment accéder ou s'abonner à chaque source disponible (p. ex.. boîte postale ou adresse internet)

CD/DVD

titre / emplacement :

FTP

titre / emplacement :

papier

titre / emplacement :

services Internet

(téléchargement de  
données brutes)

titre / emplacement :

fournisseurs  
commerciaux

Précisez si vous le  
souhaitez

autre

Veuillez préciser

**section 6 : Présence de repères d'emplacement** (aux fins de citation ultérieure dans un rapport de recherche) dans certains ou dans la totalité des documents légaux authentiques publiés par votre office (mentionnés dans la première partie de la section 5 ci-dessus); p. ex., un repère d'emplacement peut être un numéro de page, de paragraphe ou d'image. Répondez à cette question en fonction de vos procédures actuelles de publication.

33. Quels moyens de repérage dans une présentation paginée vos documents de brevet publiés contiennent-ils? *Cocher toutes les indications pertinentes*

numéros de page

numéros de colonne

numéros de ligne

autre

veuillez préciser

34. Quels repères d'éléments non textuels trouve-t-on dans la partie description de vos documents de brevet publiés :

*cocher toutes les indications pertinentes*

numéros d'image dans la description

développez s'il y a lieu

numéros de formule chimique

développez s'il y a lieu

tableaux

développez s'il y a lieu

séquences de gènes

développez s'il y a lieu

formules mathématiques

développez s'il y a lieu

programmes d'ordinateur

développez s'il y a lieu

autre

veuillez préciser

*suite du questionnaire page suivante*



**section 7 : Précisions relatives à la numérotation des paragraphes :**

veuillez remplir cette section **si** les documents de brevet publiés par votre office comportent des numéros de paragraphe

35. La numérotation des paragraphes est généralement créée par :

le déposant / l'inventeur       votre office, p. ex. les examinateurs       un éditeur extérieur

autre:  veuillez préciser

36. Une nouvelle numérotation des paragraphes est créée : **cocher toutes les modalités pertinentes**

au cours du processus de publication       lorsqu'il y a modification de paragraphes numéroté

autres modalités  veuillez préciser

37. Décrivez le traitement particulier que vous appliquez, le cas échéant, aux paragraphes longs : **c'est-à-dire dépassant 300 mots**

38. Décrivez votre manière de traiter les paragraphes numérotés qui font l'objet d'une modification ultérieure : **en particulier lorsqu'un paragraphe unique est remplacé par plusieurs ou lorsqu'un ou plusieurs paragraphes sont supprimés**

39. S'il y a lieu, veuillez formuler ici vos éventuelles observations complémentaires au sujet de toute partie des questions posées ou des réponses données dans la présente section.

Le CEMAPI ne délivre pas de brevet, ni ne les publie. Les demandes de brevets déposées au CEMAPI sont acheminées à l'OAPI à Yaoundé (CAMEROUN)

*suite du questionnaire page suivante*

Questions générales concernant les pratiques en matière de citations : sections 8 et 9

**section 8 : Exemples de références citées publiées par votre office**, si cette information est disponible.

40. Si possible, veuillez indiquer un numéro de brevet (demande) et une adresse Internet en accès public qui contient un ou plusieurs exemples représentatifs de références citées (citations de documents de brevet et de littérature non-brevet).

préciser le numéro de demande et le code de type de document,  
p. ex. *WO 2005/110961 A1*

indiquer une adresse Internet et toutes instructions utiles pour trouver le numéro de brevet (demande), p. ex. *http://www.wipo.int/pctdb/en/ia.jsp?IA=IB2005001265&REF=RSS*

préciser où dans le document se trouvent les références citées, p. ex. *page 1, lignes 19 et 25, rapport de recherche à la fin du document*

**section 9 : observations supplémentaires concernant ce questionnaire**

41. Le cas échéant, veuillez formuler ici toute autre observation, p. ex. concernant certains aspects des pratiques en matière de citations qui posent problème à votre office :

p. ex. confusion des utilisateurs quant à la partie d'un document à laquelle une référence citée renvoyait

p. ex. des références citées qui ne renvoient pas à la version authentique d'un document de brevet

p. ex. hésitation quant à la manière ou l'opportunité d'incorporer un URL dans une référence citée

Nous vous remercions d'avoir participé à cette enquête.

**Veuillez cliquer sur "Envoi par courrier électronique" ci-dessous**, ou imprimer le questionnaire rempli et l'envoyer à l'une des adresses suivantes :

mél. : [scit.mail@wipo.int](mailto:scit.mail@wipo.int)

tlcp. : +41 22 338 7210

adresse postale : Section des normes et de la documentation,  
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle,  
Boîte postale 18, CH-1211 Genève 20 (Suisse)

Envoi par courrier  
électronique